



# MENU DU JOUR

## TAGESMENU

### Fr. 18.50

**avec salade ou soupe**

mit Salat oder Suppe

Tous les jours du lundi au vendredi

Täglich von Montag bis Freitag

08.12.2025 - 12.12.2025

#### LUNDI | MONTAG

Férié

*Feiertag*

#### MARDI | DIENSTAG

Cordon bleu de porc, country cuts,  
chou fleur

*Schweins-Cordon bleu, Country Cuts,  
Blumenkohl*

#### MERCREDI | MITTWOCH

Joues de boeuf au vin rouge,  
pommes de terre rissolées, chou  
rave aux herbes

*Rinderbäckchen in Rotweinsauce,  
Röstkartoffeln, Kräuter-Kohlrabi*

#### JEUDI | DONNERSTAG

Emincé de porc à la crème, galette  
de rösti, haricots verts

*Schweinsgeschnetzeltes an  
Rahmsauce, Rösti-Taler, grüne Bohnen*

#### VENDREDI | FREITAG

Fusilli sauce tomate, basilic et  
chipolata de veau

*Fusilli mit Tomatensauce, Basilikum  
und Kalbs-Chipolata*



végétarien | vegetarisch

Pour toutes questions concernant les ingrédients et origine des  
viandes/poissons, merci de vous adresser  
à nos collaborateurs.

Für alle Fragen zu den Zutaten sowie zur Herkunft des  
Fleisches/Fisches wenden Sie sich bitte an unsere Mitarbeitenden.

## SALADS



### MÊLÉE DE SAISON

#### GEMISCHTER SAISON-SALAT

Mélange de salades, carottes, maïs, endives rouges, concombre, radis, oignons, choux rouges  
Salatmischung, Karotten, Mais, rotem Chicorée, Gurken, Radieschen, Zwiebeln, Rotkohl

8.50



### CHÈVRE CHAUD | WARMER ZIEGENKÄSE

Salade verte, fromage de chèvre, tomates, pommes, noix et croûtons  
Grüner Salat, Ziegenkäse, Tomaten, Äpfel, Baumnüsse und Croûtons

18.90

### CÉSAR | CAESAR

Salade verte, œuf, lardons, tomates, Grana Padano, noix et croûtons  
Grüner Salat, Eier, Speck, Tomaten, Grana Padano, Baumnüsse und Croûtons

17.90

Supplément poulet (Suisse) | Aufpreis mit Poulet (Schweiz)

2.50

*Demandez les vins de notre région!*  
*Fragen Sie nach unseren regionalen Weinen!*



### À LA VALAISANNE | NACH WALLISER ART

17.90

Salade verte, viande séchée, fromage du Valais, pommes de terre, abricots secs, tomates et noix  
Grüner Salat, Trockenfleisch, Walliser Käse, Kartoffeln, getrocknete Aprikosen, Tomaten und Baumnüsse



Sauces à salade à choix: française, italienne ou cocktail

Salatsaucen nach Wahl: französisch, italienisch oder Cocktailsauce

MALAKOFF À LA VALAISANNE | WALLISER-MALAKOFF



12  
2025

## CE MOIS... | DIESEN MONAT...



### MALAKOFF À LA VALAISANNE

#### WALLISER-MALAKOFF

Fromage raclette pané, servi avec mélange de salades, endives rouges, tomates cerises, abricots secs et pousses de betteraves  
Panierter Raclettekäse, serviert mit Salatmischung, rotem Chicorée, Cherrytomaten, getrockneten Aprikosen und Randensprossen

22.50

### RAVIOLES MAISON DE SAISON

#### HAUSGEMACHTE SAISON-RAVIOLI

Saumon fumé, ricotta, mascarpone, aneth et sauce au safran  
Räucherlachs, Ricotta, Mascarpone, Dill und Safransauce

23.00

### SAUCISSE DE BŒUF D'HÉRENS

#### ERINGER-BRATWURST

Servi avec sauce aux oignons, purée de pommes de terre et légumes  
Serviert mit Zwiebelsauce, Kartoffelstock und Gemüse

25.00

### VOL-AU-VENT AU POULET ET CHANTERELLES

#### PASTETLI MIT POULET UND EIERSCHWÄMMLI

Servi avec riz et légumes  
Serviert mit Reis und Gemüse

24.50

### MACARONI DU CHALET | ÄLPLERMAGRONEN

21.50

Bagnes 4, lardons, jambon, pommes de terre, oignons et crème  
Bagnes 4, Speck, Schinken, Kartoffeln, Zwiebeln und Rahm

### CHICKEN NUGGETS

17.50

Nuggets de filet de poulet, frites, légumes  
Nuggets vom Pouletfilet, Pommes frites, Gemüse

### POMMES FRITES

Petite portion | Kleine Portion

4.00

Grande portion | Grosse Portion

7.50

### MENU DU JOUR | TAGESMENÜ

18.50

Avec salade | mit Salat

Disponible du lundi au vendredi (hors jours fériés)

Von Montag bis Freitag erhältlich (ohne Feiertage)

SOUPES DU MOMENT | AKTUELLE SUPPEN dès | ab 7.50

# BURGERS



Buns maison  
Hausgemachte Buns



100% viande suisse  
100% Schweizer Fleisch

## CHEESY GOAT

23.50

Bœuf, chèvre, confit d'oignons, roquette, mayonnaise noix et miel  
Rindfleisch, Ziegenkäse, Zwiebelconfit, Rucola, Baumnuss-Honig-Mayonnaise

## GOURMET

21.50

Bœuf, lard, cheddar, salade, tomates, confit d'oignons, concombres au vinaigre, sauce gourmet  
Rindfleisch, Speck, Cheddar, Salat, Tomaten, Zwiebelconfit, Essiggurken, Gourmetsauce

## DOUBLE CHEESE VS

21.50

Bun maison à la raclette AOP Valais, bœuf, Bagnes 4, tomates, oignons, roquette, sauce miel-moutarde  
Hausgemachtes Walliser Raclettebrötchen AOP, Rindfleisch, Bagnes 4, Tomaten, Zwiebeln, Rucola, Honig-Senf-Sauce



## VEGGIE

Tous nos burgers sont disponibles avec un steak végétarien  
Alle unsere Burger sind auch mit einem vegetarischen Steak erhältlich

Tous nos burgers sont servis avec frites et salade.  
Alle unsere Burger werden mit Pommes frites und Salat serviert.



BURGER  
DU MOIS / DES MONATS

# CLUB SANDWICHES & WRAPS

Au choix en version club sandwich ou wrap | Zur Auswahl Club Sandwich oder Wrap

## ORIGINAL

19.90

Escalope de poulet, œuf, tomates, salade  
Pouletschnitzel, Ei, Tomaten, Salat

Petite portion | kleine Portion

15.90

## AMERICA

19.90

Escalope de poulet, lard, guacamole, œuf, tomates, salade, mayonnaise  
Pouletschnitzel, Speck, Guacamole, Ei, Tomaten, Salat, Mayonnaise

Petite portion | kleine Portion

15.90

Tous nos club sandwiches et wraps sont servis avec frites et salade.  
Alle Club Sandwichs und Wraps werden mit Pommes frites und Salat serviert.

# KIDS MENU

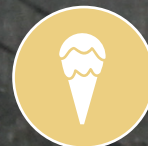
Jusqu'à 12 ans | bis 12 Jahre



1 plat à choix  
1 Gericht nach Wahl



1 sirop offert  
1 Sirup offeriert



1 boule de glace ou  
2 quarkinis naturels offerts  
1 Kugel Glace oder  
2 Quarkinis natur offeriert

## PASTA

Pâtes du mois  
Teigwaren des Monats

9.90

## CHICKEN NUGGETS

Nuggets de filet de poulet, frites, légumes  
Nuggets vom Pouletfilet, Pommes frites, Gemüse

9.90

Bagnes 4: fromage à raclette AOP valaisan | Walliser Raclettekäse



végétarien | vegetarisch



vegan



Chezzan-Free / Password: chezzan.ch

**Allergènes et intolérances alimentaires:** pour toute information sur les allergènes, veuillez vous adresser à notre personnel.

**Allergien und Unverträglichkeiten:** für alle Informationen zu Allergenen wenden Sie sich bitte an unsere Mitarbeitenden.

### Origine des produits boulangerie | Herkunft der Bäckereiprodukte:



Nous produisons tous les pains et produits de boulangerie fine en Suisse.  
Wir stellen alle Brote und Feingebäckprodukte in der Schweiz her.

### Origine de la viande et du poisson | Fleisch- und Fischherkunft:



100% viande suisse  
100% Schweizer Fleisch

Saumon: Norvège | Lachs: Norwegen